



Integração

Dos estrangeiros espera-se que se integrem na sociedade. Da integração fazem parte cumprir as leis, ser economicamente independente e aprender uma língua oficial da área de residência.

Princípios fundamentais

Todos os habitantes da Suíça devem respeitar a Constituição Federal (por ex. igualdade entre homem e mulher) e cumprir com as leis vigentes. Espera-se igualmente que sejam, sempre que possível, economicamente independentes. Também se exige aos/às estrangeiros/as que aprendam a língua oficial da área de residência. A integração só poderá ter sucesso se ambas as partes derem o seu contributo. Por isso, se espera dos habitantes locais abertura aos estrangeiros.

Responsabilidade individual

O governo federal, os cantões e os municípios asseguram aos/às estrangeiros/as o acesso equitativo à vida económica, social e cultural. Os/As estrangeiros/as, por seu lado, têm de se esforçar pela sua própria integração. Espera-se que utilizem as ofertas disponibilizadas para esse fim.

Participação na vida social

As associações são uma boa forma para se integrar na sociedade suíça e conhecer pessoas. Mas, as festas e eventos no município da residência também são uma boa oportunidade para estabelecer contactos. O começo pode ser, às vezes um pouco difícil, nem todos os habitantes da Suíça mostram igual abertura às culturas estrangeiras. Às vezes é preciso um pouco de persistência.

Informações / Apoio

O cantão de Berna disponibiliza aos recém-chegados diversos pontos de contacto. Um bom lugar para começar é sempre o município de residência. Também existem serviços específicos de contacto para imigrantes. No cantão de Berna existem quatro pontos de contacto regionais de integração (Ansprechstellen Integration | antennes d'intégration). Estes prestam informações sobre a vida na Suíça e respondem a questões específicas sobre vários temas. Quem ainda não fala alemão ou francês, pode trazer alguém para traduzir ou solicitar um/a intérprete. Alguns serviços prestam informações em outros idiomas.



Kanton Bern
Canton de Berne

hallo-bern.ch
salut-berne.ch

**Mais informações (links, endereços, fichas de informação,
brochuras)**

www.hallo-bern.ch/pt/lingua-e-integracao/integracao

hallo-bern.ch

Informações para um bom começo no novo lugar de residência
Língua e integração / Integração